



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands 70c Other countries
Posvry • Post free

VOL. 273

KAAPSTAD, 16 MAART 1988

CAPE TOWN, 16 MARCH 1988

No. 11187

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 469. 16 Maart 1988

No. 469. 16 March 1988

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 11 van 1988: Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewysingswet, 1988.

No. 11 of 1988: South African Transport Services Amendment Act, 1988.

Wet No. 11, 1988

SUID-AFRIKAANSE VERVOERDIENSTEWYSIGINGSWET, 1988

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van artikel 9 van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet, 1981, ten einde die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste in staat te stel om die beheer, bestuur, instandhouding en eksploitasie van enige gedeelte van die spoorweg aan 'n ander persoon oor te dra; tot wysiging van artikel 10 van gemelde Wet ten einde die verkry van 'n spoorlyn verder te omskryf; en om vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan, voorsiening te maak.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 4 Maart 1988.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van artikel 9 van Wet 65 van 1981, soos gewysig deur artikel 10 van Wet 13 van 1983, artikel 6 van Wet 5 van 1984, artikel 15 van Wet 44 van 1985, artikel 1 van Wet 46 van 1986 en artikel 4 van Wet 91 van 1987

5

1. Artikel 9 van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet, 1981, word hierby gewysig deur na subartikel (27) die volgende subartikels in te voeg:

“(28) om die beheer, bestuur, instandhouding en eksploitasie van enige gedeelte van die spoorweg ingevolge 'n ooreenkoms aan 'n ander persoon oor te dra: Met dien verstande dat in sodanige geval die bepalinge van artikels 26 en 65 van hierdie Wet op datum van oordrag *mutatis mutandis* op die persoon van toepassing word;

10

(29) om die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste se regte in enige grond, hetsy dit by onteining of andersins verkry is, aan 'n persoon bedoel in subartikel (28) oor te dra, en na sodanige oordrag het dié persoon dieselfde regte in die grond asof die spoorweg steeds deur die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste beheer, bestuur, in stand gehou en geëksploiteer word.”

15

Wysiging van artikel 10 van Wet 65 van 1981, soos gewysig deur artikel 16 van Wet 44 van 1985

2. Artikel 10 van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet, 1981, word hierby gewysig deur na paragraaf (d) van subartikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:

“(e) die verkry van 'n spoorlyn ingevolge 'n ooreenkoms met die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste.”

Kort titel

3. Hierdie Wet heet die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewysigingswet, 1988.

25

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES AMENDMENT ACT,
1988

Act No. 11, 1988

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend section 9 of the South African Transport Services Act, 1981, so as to enable the South African Transport Services to transfer the control, management, maintenance and exploitation of any portion of the railway to another person; to amend section 10 of the said Act so as to further define the acquisition of a railway; and to provide for incidental matters.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 4 March 1988.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of section 9 of Act 65 of 1981, as amended by section 10 of Act 13 of 1983, section 6 of Act 5 of 1984, section 15 of Act 44 of 1985, section 1 of Act 46 of 1986 and section 4 of Act 91 of 1987

1. Section 9 of the South African Transport Services Act, 1981, is hereby amended by the insertion, after subsection (27), of the following subsections:

10 “(28) to transfer the control, management, maintenance and exploitation of any portion of the railway to another person in terms of an agreement: Provided that in such an instance the provisions of sections 26 and 65 of this Act shall apply *mutatis mutandis* to the person from the date of transfer;

15 “(29) to transfer the rights of the South African Transport Services in respect of any land, to a person referred to in subsection (28), irrespective of whether such rights were acquired by means of expropriation or otherwise, and after such transfer the same rights in respect of such land shall vest in such person as if the railway is still controlled, managed, maintained and exploited by the South African Transport Services.”.

Amendment of section 10 of Act 65 of 1981, as amended by section 16 of Act 44 of 1985

20 2. Section 10 of the South African Transport Services Act, 1981, is hereby amended by the insertion, after paragraph (d) of subsection (1), of the following paragraph:

“(e) the acquisition of a railway in terms of an agreement with the South African Transport Services.”.

Short title

25 3. This Act shall be called the South African Transport Services Amendment Act, 1988.

